

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Mahón, lunes 29 de Octubre de 1934

OFICINAS

Redacción y Administración:  
Plaza de Pablo Iglesias 17 y Rampa  
de la Abundancia 30  
Teléfono 84

Telegramas: «BIEN MAHON»

—No se devuelven los originales—

Núm. 18.476

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la Isla al mes..... 2,00 ptas.  
En el resto de España al mes..... 2,50 ptas.  
Extranjero al año..... 60,00 ptas.  
Número suelto..... 10 céntimos  
Número atrasado..... 20 céntimos

PAGO ANTICIPADO

Año LXI

## LENGUAJE DE MIELES

Súbitamente se eclipsó en aquel país su monarquía secular. No en realidad, revolución. El desvío señalado en unas elecciones para que el rey de aquel país facilitase el cambio de régimen y para que el pueblo cuyo afecto, gozado durante muchos años por un pueblo que había sufrido algún quebranto. Pudo aquel rey hacer sus títulos históricos, compensar el desamor de las ciudades por la fidelidad de las aldeas, que seguían adictas como siempre. Pero de su ejército, le hubiera sido fácil resistir: «No tiene ese miedo para echarla en las calles y hacer que carguen sus corajeros» —dijo al conocer la regia y abnegada decisión un periodista catalano extranjero. Pero esto hubiera sido la guerra civil y aquel no quería que por su causa se derramase la sangre de sus compatriotas.

En todo el mundo esa noble conducta suscitó comentarios de elogio. Pero no todos guardaban a la caballerosidad igual respeto. Había en aquel país —suele haberlos en todos— algunos espíritus frenéticamente apasionados, para los que era goce supremo ese placer, de ver a un rey que se desdice de sí mismo. Disponían de gacetas impresas que no de dioses: la venganza. Disponían de gacetas impresas en las que vertieron su odio contra el monarca desterrado, cuya falta fue haber querido sacudir —sin acierto en los modos— la tutela de unos políticos nefastos. Sin freno y sin rendaje, ofendiendo por la justicia y a la buena educación, no hubo injuria que no se permitieran; la estilografía y el dibujo, como nunca, de instrumentos a los calumniadores, seguros de su impunidad, en comentarios venenosos, en gacetas combusteras y en caricaturas chabacanas, trataban de dijamar al soberano que evitó una contienda fratricida.

Desdó algún tiempo. El país que desde que comenzó el eclipse, disfrutaba minuto de sosiego, se vio amenazado por una terrible rebeldía. Aquella rebeldía que el soberano quiso evitar con su generosidad. Los que violentamente se alzaron contra el nuevo régimen son los que más habían contribuido a instaurarlo. Por centenares arrojaron las víctimas; sufrieron martirio las ciudades; se registraron casos de inaudita crueldad... Y ante los comentarios indignos que el patriotismo herido inspiraba a los que no podían tolerar que se intentara desmembrar la Patria, los injuriadores, los insultadores de antes, los calumniadores de antes... se mostraban muy escandalizados. El título de infame, aplicado a los que habían pretendido desgarrar la unidad del país, les parecía ofensa intolerable y excitaba su enojo el que, indignamente, se suprimiera en una información, hablando de los asuntos encausados, un tratamiento de habitual cortesía. Y los que protestaban, eran ellos, los que paladearon como una golosina la expresión de títulos nobiliarios; ellos, los que habían patentado la infame del «ex»!

Por fortuna, aunque en las gentes de aquel país la falta de memoria era cualidad característica, los hechos estaban tan cercanos que no había lugar para olvidarlos. Y recordando, cómo extrañar a todos los espíritus serenos e imparciales mereciera juicio duro y universal la conducta zigzagueante de los que, después de haberse fingido por su precocidad, sentían lastimada su sensibilidad al hablar de los que habían querido mutilar la Patria y han manchado su historia con episodios de traición, de cobardías y de infamia, no se les dedicaba un lenguaje de mieles... P

FEDERICO SANTANDER

## DÍAS DE ESPERANZA FANTEN SOLDADO ESPAÑOL

En tiempos de la Monarquía nos viene todo el hogar del antimilitarismo. Los políticos regateaban los créditos para el Ejército en el presupuesto; la Prensa revolucionaria trataba a diario de desacreditar por la calumnia al Cuerpo de oficiales; el soldado no recibía en Africa sino incitaciones al abandono de sus sagrados deberes. El antimilitarismo, en una palabra, en ciertos estratos intelectuales y políticos era una certeza que esgrimir y usar, llegó a penetrar en las capas sociales y a convertirse en un deporte de gentes hasta del mundo, a quienes la maldad ambuladora y la interacción de una falsa distinción española. Llegado el momento de regímenes esta la resolución de los Institutos y se personificó en el

negras y subterráneas, y para los jefes marxistas las delicias del Poder en las oscuridades empolvadas de algunos cuartos trasteros. Y claro está que, inmediatamente, y al tiempo que los tribunales marciales comenzaban su actuación, comenzó también la clásica campaña impunita de las Logias.

Pero no se trata ahora de esto. Se trata únicamente de glorificar al Ejército, sin el cual toda España hubiera sido Asturias convirtiendo el que para algunos ha sido, simplemente, «un problema local», en un escalofriante problema nacional. Se trata, sobre todo, por respeto cronológico y por admiración hacia un Cuerpo que en cierto largo espacio de tiempo ha sido el único baluarte de la españolidad, de glorificar a la Guardia Civil y de recoger también los verdes laureles de otro Cuerpo novel, al que España ha visto recorrer rápidamente el camino que lleva de un defecto de origen y de un vicio de formación, hacia la cima donde brilla el esplendor militar y desde la cual se atalaya, cuando se ha depurado con sangre y con honor, todo el panorama de la tradición militar: aludimos a los guardias de Asalto.

Ese viejo guerrillero español, de los saltos de lobo y del coraje sereno que se llama López Ochoa y ese otro soldado de Africa, probado en cien empresas, que se llama Balmes, han sido esta vez quienes han dispuesto del soldado de siempre y del Cuerpo de oficiales de siempre. De los otros dos Cuerpos a que nos hemos referido, ha hecho el debido honor un viejo capitán del Tercio, un heredero de Pescara, de Farnesio o de Lepva: el teniente coronel Ortiz de Zárate. Este jefe de batallón de la más brillante historia militar, ha hablado a los guardias de Asalto y a los guardias civiles. ¿Cuánto tiempo hacía que los españoles, no escuchábamos una bella arenga militar? Mucho. Y, sin embargo, la elocuencia castrense, al servicio de una buena figura de soldado y de un ademán viril, es indispensable a las tropas en la paz y en la guerra. Nuestros autores militares, Villamartín entre ellos, consideran la palabra como complemento de la autoridad que confiere el mando, y sin ésta resulta insuficiente y como despreciada.

¿Qué ha dicho Ortiz de Zárate a los guardias, que escuchándole brotaban las lágrimas de sus ojos y, lo que es tan importante, también de los ojos de sus compañeras abnegadas? Les ha hablado de la Patria, del honor, del sacrificio y del martirio. Bien por el teniente coronel.

Era ya después de la guerra de estos días y en la paz doméstica y virtuosa de la Casaca, llena de espíritu militar. De lo que hay que conservar siempre, de lo que hay que mantener siempre incólume, para que la Patria viva y sea feliz.

(De «La Nación».)

## SOVIETISMO

Al dar una ojeada global al movimiento revolucionario ocurrido hace dos semanas, se confirma por la aportación de los hechos conocidos y los que de día en día van saliendo a la luz, que se trata de un energético movimiento soviético, preparado de largo tiempo, y en el que se ha jugado, para aprovecharlos oportunamente, con los más salientes acontecimientos de la política española en los cuatro últimos años, desde el Pacto de San Sebastián hasta la desapoderada vesania de los que dieron en la flor de proclamar a tiros, la independencia de Cataluña.

Esta proclamación, con ser cosa tan grave y estúpida a la vez, que no podíamos sospecharla, no es más que un cruento episodio dentro del plan soviético que se ha intentado desarrollar en la Península. El triángulo—triángulo había de ser—para la destrucción de España, estaba concretamente trazado: vértices del mismo eran Madrid, Asturias y Cataluña. Lo demás debía darse por añadidura. Pero la capitalidad del movimiento correspondió a Asturias y más determinadamente a Oviedo. Todo lo demás—el intento de asalto al Ministerio de la Gobernación en Madrid, y la declaración de guerra de Companys—no fueron otra cosa que coadyuvantes del plan soviético que indudablemente se tiene trazado contra España desde Moscú. Y si se confirma la especie verosímil, dada por la prensa, de que los rebeldes asturianos estuvieron dirigidos por técnicos extranjeros, toda duda habrá de desaparecer ante la realidad.

El Estado catalán Más lisa y llanamente: la independencia de Cataluña. Valiente monseña en sí misma, si no había de ser la cobertura de más amplias intenciones. Aunque los separatistas convencidos son más tontos que perversos—y el rápido desarrollo de los últimos hechos lo ha demostrado,—no se concibe una tontería de tal calibre que llegue a obsesionar a quien de ella adolece hasta el punto de que abrigue la convicción de que, ni moral ni físicamente, sea posible tamaña aberración. Más de una vez hemos dicho que si se pudiera jugar a la política—cosa muchísimo más seria de lo que el común de las gentes se imagina—al modo que se juega a los dados, no había más sino que un gobierno campechano, sin más discusión, les entregara en bandeja de plata la carta de independencia a los más irreductibles separatistas, y veríamos lo que se hacía con Cataluña. ¡Cataluña nación, y estructurada como Estado! ¿Qué iba a ser de Cataluña? ¿Cómo podría, no ya expausionarse, sino ni siquiera subsistir? En la parte material ¿qué sería de su industria? ¿Y qué de su comercio? Y en la parte moral ¿dónde iría a parar más que al abismo en ese salto en las tinieblas por el que rompería de una sola sacudida el hilo evolucionista de la tradición? Porque tampoco hay que jugar al equivoco con la historia: la independencia nunca ha sido tradición de Cataluña.

«En tiempos de paz—ha escrito Charles Maurras—, lo que es útil es el espíritu militar, porque es entonces cuando el instrumento de la victoria se forja y cuando se construye con todos los elementos de la nación esa unidad llamada Ejército».

(De «La Nación».)

De manera que, aun regalada, hubiéramos tenido que devolverla con súplica de reintegración a España, con la cual tiene fundida su historia.

No: el movimiento revolucionario ha sido esencial y predominantemente soviético. Conviene tener esto en cuenta para las prevenciones que inmediatamente han de adoptarse, y para las necesidades del porvenir. Se ha dicho que los separatistas de aquí y los de Vizcaya habían aprovechado la oportunidad de la revolución para sumarse a ella en pro de sus ideales. Tal vez. Pero lo mismo podría decirse

de los revolucionarios soviéticos habían utilizado la imbecilidad de los separatistas, convirtiéndolos en auxiliares suyos. El hecho es que el «Estat Catalá» hubo de ser proclamado por un hombre que nunca ha tenido siquiera convicciones catalanistas—ni aun las que son lícitas en el orden moral y en el terreno legal—y que además, había perseguido a sangre y fuego a los regionalistas. Y en cuanto a los demás cómitres, bien se ve como hubieron de dar con sus pujos separatistas en la cloaca, sin un gesto de gallardía y con un colmo de suciedad.

El conato revolucionario ha sido soviético, lo repetimos. Sus procedimientos canchalescos de crueldad insospechada en esta hidalga nación que les reservará una página de insólito horror y de merecido desprecio en su historia, lo prueban abundantemente. No lo pierdan de vista los gobernantes de ahora y los que les sucederán; no lo echen en olvido en lo que afecta al orden nacional... ni en las relaciones internacionales.

(De «Diario de Barcelona».)

## Un rotundo fracaso colectivista en España

El Instituto de Reforma Agraria tiene que quitar las tierras a los colectivistas de Espera (Cádiz). «La sociedad obrera organizó huelgas contra sí misma». «Las reuniones eran mítines en los que se imponía una minoría de exaltados»

«No les preocupaba el rendimiento de su trabajo ni la mejora de las explotaciones»

Bajo la presidencia del director general de Reforma Agraria, y con asistencia de los vocales técnicos señores Querizaeta, La Rica, Flores de Quifónes, Quintero, Cuevas, Armendáriz y el vocal representante del Crédito Agrícola, señor Ballester, y de los vocales representativos siguientes: por los propietarios, los señores Martín Álvarez y Rebuelta; por los arrendatarios, los señores Martín Margalef y Huerta Marín, y por los obreros socialistas, los señores Castro Taboada y Soler, se reunió el Pleno del Consejo ejecutivo del Instituto de Reforma Agraria.

El Pleno aprobó la siguiente propuesta en relación con las explotaciones de Espera:

Vista la instancia elevada a esta Dirección General por don Mariano Moreno Berbén, presidente de la Sociedad de campesinos «Espera Obrera»:

Resultando: Que la Sociedad «Espera Obrera» acudió el 23 de agosto último al Instituto de Reforma Agraria, en súplica de que le fuese prorrogada la concesión temporal de las fincas «El Chupón», «La Zorrilla» y «Los Barros», sitas en aquel término municipal, y que finalizaba el 30 de septiembre último.

Considerando: Que dicha Sociedad ha venido cultivando las presadas fincas desde el año 1932, siendo su actuación verdaderamente desastrosa, tanto en el aspecto agrícola como en el económico y social, habiendo llegado al extremo de organizarse huelgas contra sí misma y dando continuamente pruebas de insubordinación y rebeldía, incumpliendo, unas veces claramente y otras mediante habilidades pronto descubiertas, los acuerdos del Instituto, habiendo abandonado los trabajos agrícolas en plena recolección, causando con ello daños irreparables a la cosecha y, por lo tanto, a los intereses de la misma Sociedad y del Instituto de Reforma Agraria.

Considerando: Que en el informe del jefe del Servicio provincial de Cádiz proponiendo nueva apli-

cación de los cortijos «El Chupón», «La Zorrilla» y «Los Barros» se hace constar una vez más que existe una falta de espíritu social por parte de los miembros de la Sociedad obrera, que atribuye al error de entregar los cortijos a una Sociedad de más de cuatrocientos miembros que siempre se creyeron asalariados, sin tomar interés más que por el anticipo que ellos llamaban jornal y con absoluta indiferencia al resultado del año agrícola, y que de los informes que ha recogido aquella jefatura aparece que se reúnen en las asambleas con miembros no campesinos, dándose a aquellas reuniones caracteres de mítines en los que se imponía una minoría exaltada.

Considerando: Que la inmensa mayoría de los vocales que componen el Consejo ejecutivo ha de constarles, a unos por los informes que a ellos han llegado y a otros por observación directa, que los componentes de la Sociedad «Espera Obrera» carecen del espíritu de cohesión y de empresa, indispensables en toda Sociedad de campesinos que se dedique a la explotación agrícola. Por el contrario, considera que son jornales a sueldo del Instituto para el que trabajan, sin que les haya preocupado jamás producir un rendimiento por su trabajo ni una mejora en la explotación agrícola, produciéndose de tal modo que su único deseo es el de aumentar los jornales a percibir por cada individuo que componen la Sociedad.

El Consejo ejecutivo, en vista de todo lo antedicho, acordó desestimar la petición hecha por la Sociedad «Espera Obrera» y por no acceder a la prórroga solicitada, y a continuación estudió los nuevos planes de aplicación que en lo sucesivo se han de dar a las explotaciones de los cortijos «La Zorrilla», «Los Barros» y «El Chupón», de acuerdo con lo propuesto por el Servicio de Acción Social, Agrícola y la Jefatura del Servicio de Cádiz, de tal modo que no vuelvan a poderse producir en las explotaciones hechos como los que se han aportado para tomar la decisión terminante que ha adoptado el Consejo ejecutivo.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Meximiliano, obispo; Eusebia, v. g.; Jacinto, Lucio, Quinto, mrs.; Francisco Diaz, mártir.

La misa y oficio divino de hoy es de la Vigilia de los Santos Simón y Judas, apóstoles, con rito simple de segunda clase y color encarnado.

EXPOSICION DIARIA

De seis a siete de la tarde en la iglesia de la Virgen de la Medalla Milagrosa, de la calle Cos de Gracia.

La Fiesta de Jesucristo Rey

Desde nueve años que Su Santidad el Papa Pío XI, felizmente reinante, instituyó la fiesta de la realeza Universal de Cristo Rey, no como nueva modalidad de devoción, sino como tributo de recopilación del sentimiento y de la doctrina de la Iglesia, que arranca del mismo Evangelio y que de un modo destacado se patentiza en toda la liturgia católica.

La absoluta compenetración del pueblo fiel unió la nueva fiesta a las más caras de la tradición cristiana.

En todos los templos de la ciudad se pudo observar ayer una afluencia extraordinaria de fieles que acudían a la recepción de Sacramentos, singularmente, en nuestro primer templo parroquial de Santa María que a las siete hubo la misa de comunión general, especialmente para celadores y socios del Apostolado.

A las diez con un concurso bastante numeroso, se celebró en dicha iglesia la misa mayor solemne con sermón que predicó el reverendo D. Juan Mercadal, presbítero, cura párroco de San Francisco, quien se fijó en el reinado de Cristo, por medio de la Cruz, que ha redimido al pueblo cristiano.

La capilla de música del maestro don Damián Andreu, presbítero, a voces y acompañamiento de órgano, ejecutó una celebrada partitura.

Después de la misa mayor, fué expuesta solemnemente Su Divina Majestad, practicándose el acto de Consecración, conforme estaba anunciado.

Por la tarde empezando a las tres y expuesto el Santísimo Sacramento, fueron cantadas solemnes Vísperas por la reverenda Comunidad de Beneficiados siguiendo el rezo de Completas y del Santo Rosario.

Seguidamente se hizo el ejercicio propio del mes de Octubre y pasó al púlpito el Licenciado don Juan Selort, beneficiado de la Santa Iglesia Catedral de Menorca, quien en un sermón elocuentísimo, historió los triunfos de la Iglesia como prueba del reinado social de Jesucristo.

La afluencia de público a la iglesia fué considerable desde primeras horas de la tarde, llenándose por completo naves centrales y laterales.

Después del sermón, se cantó el Credo y seguidamente se organizó la procesión claustral que resultó brillantísima, por el número crecido de caballeros que con hachones y en doble hilera, formaban el cortejo religioso.

Se practicaron las cinco visitas en los altares de las capillas del Santo Cristo, San Roque, San Pedro, Nuestra Señora de la Esperanza y altar mayor, dirigiendo desde el púlpito dichas visitas el Rdo. don Fermín Rosas, Pbro., vicario.

La procesión se replegó en el altar mayor y gradas inferiores del Presbiterio. Durante el desfile fueron cantadas las Letanias del Sagrado Corazón, con acompañamiento de órgano.

Después de la última visita, el Rdo. Clero entonó el Tantum Ergo, bendiciendo el preste a continuación con el Santísimo.

El templo ofrecía el aspecto radiante de las grandes fiestas.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Noviembre de las Deudas Amortizable 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Material para Ferrocarriles y Construcciones, S. A. de Barcelona. DEPÓSITO DE MAHÓN. Se pone en conocimiento de la distinguida clientela que dicho Depósito ha quedado instalado para comodidad del público en la calle del Comercio número 32...

AVISO AL COMERCIO. SERVICIO REGULAR BARCELONA MAHÓN. Está a la carga en BARCELONA, desde donde saldrá DIRECTO para MAHON el próximo martes día 30 del corriente, el motovelero SAN ANTONIO que admite carga general.



CRÓNICA

De viaje

A bordo del motobuque «Ciudad de Mahón» embarcaron ayer el inspector de Mutualidades don Arturo Porrera; la señorita María Rosa Lafuente Pons; don Gabriel Coll Sitges; don José Cardona Mercadal; don Carlos Pons Segal y don Carlos Enes y señora.

Interesándose por unos detenidos

Ha visitado al Delegado del Gobierno señor Barangó Solís una comisión de vecinos de Alayor formada por don Carlos de Torres, don Rafael Jiménez, don Lorenzo Pons, don Antonio Timoner, don Segundo Jiménez y don Vicente Orfila, para interesarse por la libertad de Antonio Triay y Lorenzo Olives que fueron detenidos días pasados en aquella población.

Piso en mal estado

El piso de la carretera de San Luis en su primer trozo desde la plaza de la Explanada al fieltro, está en mal estado debido al gran número de pequeños hoyos existentes, lo que perjudica el tráfico rodado y constituye una molestia para los pasajeros de los coches de servicio público especialmente.

Salón Victoria

En vista del grandioso éxito obtenido por AVES SIN RUMBO, hoy hebra sesión popular, tarde y noche.

El material del tren de dragado

Ayer mañana entró procedente de Port de Bouc, el remolcador «Gysper» que viene para llevarse parte del material del tren de dragado que se acumuló en este puerto para las obras efectuadas en el mismo.

Beneficencia

El ilustrísimo señor Delegado de la República en Menorca, el día 23 del actual hizo entrega al señor Alcalde de esta ciudad, para los Establecimientos municipales de Beneficencia, de la cantidad de

224 85 pesetas, correspondientes a la mitad del dinero ocupado a los individuos que fueron sorprendidos en el Café Nuevo Centro, jugando a los prohibidos.

Noticia de fútbol

Ayer tarde, y en el campo de la calle de San Carlos, se jugó un partido de fútbol entre los equipos «C. D. Menorca» y «Unión Sportiva», propietario del campo.

«Nuestra Hoja»

Hemos recibido el boletín «Nuestra Hoja», órgano del Patronato de San Juan B. de la Salle de Alayor, que publica interesantes informaciones de dicho Patronato.

NOTICIAS MARITIMAS

Ayer llegó procedente de Barcelona y Palma (arribada forzosa), conduciendo cemento y abonos, el velero «Trinidad», al mando del patrón don Antonio Mateo.

Madrid 27 a las 24.

Los enterramientos en los jardines de las propias casas

Después de la llegada de los ministros a Oviedo, aún había cadáveres por las calles. Se ha dado el caso tristísimo, ha dicho el señor Cid, de que una familia, a la que mataron los rebeldes un hijo de 14 años, tuvieron que enterrarlo en la misma casa y a presencia de la desolada madre.

El estado sanitario

Dijo el señor Cid que el estado sanitario de Oviedo era por fortuna bueno, contribuyendo a ello el no haber llovido más que un solo día y en poca cantidad.

La labor de los ministros

Nos manifestó el señor Cid que los ministros que han ido en viaje de inspección a Asturias, no han descansado de sus trabajos ni un solo momento.

El armamento que tenían los rebeldes

Dijo que los rebeldes tenían en su poder el comenzar el movimiento doce cañones y un obús de 10 15. A este obús lo cargaron los rebeldes con dinamita estallando y matando a varios de ellos.

Funciones de policía

Agregó que el nombramiento del comandante Daval, de la Benemérita, para ejercer en Asturias funciones de policía con amplias facultades era cierto y daría pronto sus frutos.

El despartido de Velasco

El señor Martínez de Velasco, ministro sin cartera, ha establecido su despacho en los bajos de la Presidencia del Consejo.

Los enterramientos en los jardines de las propias casas

Después de la llegada de los ministros a Oviedo, aún había cadáveres por las calles. Se ha dado el caso tristísimo, ha dicho el señor Cid, de que una familia, a la que mataron los rebeldes un hijo de 14 años, tuvieron que enterrarlo en la misma casa y a presencia de la desolada madre.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID. Madrid 27 a las 18. El auxilio al Ayuntamiento de Sevilla. El ministro de la Gobernación manifestó a los periodistas que había tenido una conferencia con el Director del Banco de Crédito Local para informarle de las gestiones llevadas a cabo para solucionar el conflicto económico del Ayuntamiento de Sevilla.

Regreso de ministros

Añadió el ministro de la Gobernación que algunos de los ministros que habían efectuado el viaje a Asturias para informar al Gobierno, habían ya emprendido el regreso.

Del Ayuntamiento de Madrid

Un periodista preguntó al ministro de la Gobernación si el alcalde gestor señor Salazar Alonso continuaría al frente de la Alcaldía.

La Subsecretaría de Industria

El lunes se posesionará de su cargo el nuevo subsecretario del Ministerio de Industria y Comercio el catedrático de Sevilla don Mario Arocena Martínez, que ha llegado hoy a Madrid.

El despacho del Sr. Martínez de Velasco

El señor Martínez de Velasco, ministro sin cartera, ha establecido su despacho en los bajos de la Presidencia del Consejo.

Los enterramientos en los jardines de las propias casas

Después de la llegada de los ministros a Oviedo, aún había cadáveres por las calles. Se ha dado el caso tristísimo, ha dicho el señor Cid, de que una familia, a la que mataron los rebeldes un hijo de 14 años, tuvieron que enterrarlo en la misma casa y a presencia de la desolada madre.

El estado sanitario

Dijo el señor Cid que el estado sanitario de Oviedo era por fortuna bueno, contribuyendo a ello el no haber llovido más que un solo día y en poca cantidad.

La labor de los ministros

Nos manifestó el señor Cid que los ministros que han ido en viaje de inspección a Asturias, no han descansado de sus trabajos ni un solo momento.

El armamento que tenían los rebeldes

Dijo que los rebeldes tenían en su poder el comenzar el movimiento doce cañones y un obús de 10 15. A este obús lo cargaron los rebeldes con dinamita estallando y matando a varios de ellos.

Funciones de policía

Agregó que el nombramiento del comandante Daval, de la Benemérita, para ejercer en Asturias funciones de policía con amplias facultades era cierto y daría pronto sus frutos.

El despartido de Velasco

El señor Martínez de Velasco, ministro sin cartera, ha establecido su despacho en los bajos de la Presidencia del Consejo.

Los enterramientos en los jardines de las propias casas

Después de la llegada de los ministros a Oviedo, aún había cadáveres por las calles. Se ha dado el caso tristísimo, ha dicho el señor Cid, de que una familia, a la que mataron los rebeldes un hijo de 14 años, tuvieron que enterrarlo en la misma casa y a presencia de la desolada madre.

El estado sanitario

Dijo el señor Cid que el estado sanitario de Oviedo era por fortuna bueno, contribuyendo a ello el no haber llovido más que un solo día y en poca cantidad.

La labor de los ministros

Nos manifestó el señor Cid que los ministros que han ido en viaje de inspección a Asturias, no han descansado de sus trabajos ni un solo momento.

El armamento que tenían los rebeldes

Dijo que los rebeldes tenían en su poder el comenzar el movimiento doce cañones y un obús de 10 15. A este obús lo cargaron los rebeldes con dinamita estallando y matando a varios de ellos.

Funciones de policía

Agregó que el nombramiento del comandante Daval, de la Benemérita, para ejercer en Asturias funciones de policía con amplias facultades era cierto y daría pronto sus frutos.

El despartido de Velasco

El señor Martínez de Velasco, ministro sin cartera, ha establecido su despacho en los bajos de la Presidencia del Consejo.

Los enterramientos en los jardines de las propias casas

Después de la llegada de los ministros a Oviedo, aún había cadáveres por las calles. Se ha dado el caso tristísimo, ha dicho el señor Cid, de que una familia, a la que mataron los rebeldes un hijo de 14 años, tuvieron que enterrarlo en la misma casa y a presencia de la desolada madre.

tro de Obras señor Cid, quien se saldamente confirió con el señor Lerroux. Al salir el señor Cid fué rodeado por los periodistas que le acosaron a preguntas. Nos manifestó el señor Cid que estaba cansadísimo del viaje y que había referido al señor Lerroux una impresión de su viaje a Asturias, haciéndole entrega de gran número de fotografías que reproducen la magnitud de la catástrofe. Mi impresión, dijo el señor Cid, es buena para el porvenir. Se han cometido grandes bestialidades, especialmente en Oviedo. En los barrios extremos de la ciudad no se cometieron desmanes pero en el centro cometieron verdaderas atrocidades. Los rebeldes instauraron la venta de vales, diciendo que no les interesaba el dinero y que aspiraban a una humanidad más perfecta, pero en muchos sitios saquearon las viviendas y los establecimientos, llevándose comestibles y dinero.

Muchos han enloquecido de terror

Refirió también el ministro de Obras que muchas personas en Oviedo han enloquecido a causa de las escenas de terror de que fueron testigos.

El señor Alas Pumarín, dijo el señor Cid, ha pasado un verdadero calvario, encontrándose excitadísimo a consecuencia de la tristísima odisea pasada él y otras personas que le acompañaban.

A un cura de San Francisco los rebeldes le cortaron las piernas, mutilándole horriblemente.

Centenares de toneladas de dinamita

Añadió el señor Cid que los rebeldes utilizaron centenares de toneladas de dinamita para destruir completamente a Oviedo.

Los enterramientos en los jardines de las propias casas

Después de la llegada de los ministros a Oviedo, aún había cadáveres por las calles. Se ha dado el caso tristísimo, ha dicho el señor Cid, de que una familia, a la que mataron los rebeldes un hijo de 14 años, tuvieron que enterrarlo en la misma casa y a presencia de la desolada madre.

El estado sanitario

Dijo el señor Cid que el estado sanitario de Oviedo era por fortuna bueno, contribuyendo a ello el no haber llovido más que un solo día y en poca cantidad.

La labor de los ministros

Nos manifestó el señor Cid que los ministros que han ido en viaje de inspección a Asturias, no han descansado de sus trabajos ni un solo momento.

El armamento que tenían los rebeldes

Dijo que los rebeldes tenían en su poder el comenzar el movimiento doce cañones y un obús de 10 15. A este obús lo cargaron los rebeldes con dinamita estallando y matando a varios de ellos.

Funciones de policía

Agregó que el nombramiento del comandante Daval, de la Benemérita, para ejercer en Asturias funciones de policía con amplias facultades era cierto y daría pronto sus frutos.

El despartido de Velasco

El señor Martínez de Velasco, ministro sin cartera, ha establecido su despacho en los bajos de la Presidencia del Consejo.

Los enterramientos en los jardines de las propias casas

Después de la llegada de los ministros a Oviedo, aún había cadáveres por las calles. Se ha dado el caso tristísimo, ha dicho el señor Cid, de que una familia, a la que mataron los rebeldes un hijo de 14 años, tuvieron que enterrarlo en la misma casa y a presencia de la desolada madre.

El estado sanitario

Dijo el señor Cid que el estado sanitario de Oviedo era por fortuna bueno, contribuyendo a ello el no haber llovido más que un solo día y en poca cantidad.

La labor de los ministros

Nos manifestó el señor Cid que los ministros que han ido en viaje de inspección a Asturias, no han descansado de sus trabajos ni un solo momento.

El armamento que tenían los rebeldes

Dijo que los rebeldes tenían en su poder el comenzar el movimiento doce cañones y un obús de 10 15. A este obús lo cargaron los rebeldes con dinamita estallando y matando a varios de ellos.

Funciones de policía

Agregó que el nombramiento del comandante Daval, de la Benemérita, para ejercer en Asturias funciones de policía con amplias facultades era cierto y daría pronto sus frutos.

El despartido de Velasco

El señor Martínez de Velasco, ministro sin cartera, ha establecido su despacho en los bajos de la Presidencia del Consejo.

Los enterramientos en los jardines de las propias casas

Después de la llegada de los ministros a Oviedo, aún había cadáveres por las calles. Se ha dado el caso tristísimo, ha dicho el señor Cid, de que una familia, a la que mataron los rebeldes un hijo de 14 años, tuvieron que enterrarlo en la misma casa y a presencia de la desolada madre.

El estado sanitario

Dijo el señor Cid que el estado sanitario de Oviedo era por fortuna bueno, contribuyendo a ello el no haber llovido más que un solo día y en poca cantidad.

La labor de los ministros

Nos manifestó el señor Cid que los ministros que han ido en viaje de inspección a Asturias, no han descansado de sus trabajos ni un solo momento.

Las guerrillas que quedan que quedan en Asturias pequeñas guerrillas armadas que no constituyen ni mucho menos núcleo fuertes. Precisamente ayer las fuerzas del Ejército mataron 27 individuos que componían una de estas guerrillas. Elegió el señor López Ochoa al general que llegó a disposición personalmente en medio de una lluvia con una metralladora. Hablando de política y hablando de política con los porteros, dijo que el Gobierno presentaría a las Cortes la semana próxima. En el Consejo de ministros han de celebrar el martes, bajo presidencia del señor Lerroux, y sus compañeros que han estado en Asturias, darán cuenta de memoria redactada.

Se atiende a las manifestaciones del señor Cid

Cuando el ministro de Obras hablaba con los periodistas, saliendo del palacio de Buenavista, el señor Lerroux y dirigiéndose a los periodistas, le dijo que había hecho el señor Cid. Añadió que el Consejo de ministros se celebrará el martes, objeto de dar lugar a que llegaran los ministros.

El ministro de Comunicaciones

Dicen de Ronda que ha llegado a aquella población el ministro de Comunicaciones, siendo recibido por las autoridades y comisionados de círculos políticos y oficiales.

El señor Aizpún en Pamplona

Pamplona. — Ha llegado el ministro de Justicia señor Aizpún para visitar a un hijo suyo que se encuentra enfermo.

El ministro permaneció casi todo el día al lado de su hijo, saliendo por la tarde para Madrid.

Madrid 28 a la 130.

No han llegado más suplicatorios

Esta tarde, a última hora, el oficial mayor del Congreso Sr. San Martín nos manifestó que después de los suplicatorios contra Aznar y Bello Trompetta, no había llegado a la Cámara ningún suplicatorio más.

El viaje triunfal de Gil Robles a Barcelona

Ha regresado el señor Gil Robles de su viaje triunfal a Barcelona. Ha firmado el ilustre jefe de la C. E. D. A. que durante su estancia en Barcelona ha recibido múltiples adhesiones y simpatías de sectores ciudadanos y rurales que engrasan las filas de su partido.

Personalidades del Patronato Universitario procesadas

Barcelona. — De orden del juez militar, han sido procesadas y detentadas diversas personalidades del Patronato Universitario por su su postura seditosa al Estado catalán.

El rector Sr. Bosch Gimpera al recibir la notificación de la detención

pidió por teléfono al decano señor Mar que se encargara de la detención.

Piden la reapertura de la fábrica de Trubia

Oviedo. — Una comisión de la Guerra interesándole la reapertura de los trabajos en la fábrica de armas.

Consejo contra el Comité Revolucionario

Oviedo. En breve el Consejo de guerra juzgará al Comité Revolucionario.

Hipotecas — Préstamos. Facilitamos capital en hipotecas y sin hipotecar, sobre fincas urbanas y rústicas, sobre garantía de valores e industrias. Intereses desde 6% anual. — Informes gratis. CENTRO FINANCIERO. — Cortes 561, pral., derecha. — Tel. 30991. — BARCELONA



# SECCION DE ANUNCIOS

## ANUNCIOS RECOMENDADOS (SECCION RESERVADA)

<p><b>AUTOMOVILISTAS</b> Cubiertas y Cámara <b>NACIONAL PIRELLI</b> Único Depósito Oficial en Menorca: <b>Plaza Pablo Iglesias</b> Mahón</p>	<p><b>F. SINTES, Joyero</b> (Antigua Casa Santo) JOYAS DE ENCARGO Nuevo y extenso surtido en Relojería Importante surtido de plumas stilto- gráficas de las mejores marcas Plumas propaganda, en oro de ley, para caballero, a pesetas 7'75 <b>PLATA MENESES</b> (Exclusiva para esta plaza)</p>	<p>DISPONIBLE</p>
<p>DISPONIBLE</p>	<p>DISPONIBLE</p>	<p>Imprenta, Librería, Papelería y Encuadernación — de — <b>MANUEL SINTES-ROTGER</b> Despacho: Plaza de Pablo Iglesias, 17 Talleres: Rampa Abundancia, 30 Teléfono, 84 - MAHÓN</p>
<p>DISPONIBLE</p>	<p>DISPONIBLE</p>	<p>DISPONIBLE</p>



De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias, 17, Mahón

### COLECCION LEYES DE LA REPUBLICA

Cada volumen contiene todas las disposiciones dictadas por la República sobre la materia hasta la fecha.

Se han publicado los volúmenes siguientes al precio de una peseta: Accidentes del trabajo agrícola; Jornada máxima de trabajo; Arrendamientos colectivos; Empleo de braceros; Laboreo de fincas; Anticipos para jornales; Censo electoral social; Préstamos a los agricultores; Revisión contratos fincas rústicas; Contrato de trabajo; Jurados mixtos; Cooperativas; Colocación de obreros; Constitución de la República; Arrendamientos urbanos; Retiro obrero; Seguro de Maternidad; Patronatos de Previsión Social; Divorcio; Asociaciones profesionales; Delegaciones de Trabajo; Subsidios a familias numerosas; Registro civil; Trabajadores extranjeros; Estatuto del vino; Reforma Agraria; Catastro urbano; Estatuto de Cataluña; Bases reforma Código penal, 1870; Descanso dominical; Ley Accidentes trabajo industria; Legislación Agricultura; Impuesto sobre la renta; Jurados mixtos en los ferrocarriles; Legislación Agricultura (2.º tomo); Reglamentos Accidentes Industria; Trabajo de la Mujer y del Niño; Jornada Dependencia mercantil; Trabajo nocturno papelerías; Congregaciones religiosas; Reglamento de Escuelas Normales; Garantías Constituyentes; Trabajo en las Bancos; Circulación de Automóviles; Orden Público; Industrias prohibidas mujer y niño; Trabajo a domicilio; Leyes Electorales; Ley de Vagos y maleantes; Reglamento de Instalaciones eléctricas; Reglamento de Epizootias; Denuncias de Carreteras; Policía y Conservación de Carreteras.

Pueden adquirirse en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, plaza Pablo Iglesias 17, Mahón.

### Verdadera economía casera Home Dye

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y sedas en una hora.

Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda. Gran variedad en colores.

Nuevo producto altamente práctico.

De venta en la Papelería de Manuel Sintes Rotger, plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

### Placas del Corazón de Jesús

Véndense en la LIBRERIA SINTES, plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

## MARINA MERCANTE

Preparación para el ingreso los tres cursos de la carrera de Piloto.  
Informes en esta Imprenta.

## A LOS HERNIADOS

Basta ya de bragueros y aparatos más bien o mal estudiados todo es una mentira, solo sirven para oprimir e impedir la circulación de la sangre y hacer que los músculos pierdan su vitalidad. daderamente es una locura llevar un braguero creyendo que reduce las hernias, la mayor parte de ellos son perjudiciales.

Una verdadera revolución herniaria es el nuevo y moderno Método del Dr. Muñoz, con nombre registrado y patentado y el único para la curación o reducción completa de las hernias por volumen alguno y sin que el paciente tenga que abandonar sus ocupaciones habituales.

No obligamos al paciente a gasto alguno. Las visitas o reconocimientos son siempre gratuitos. Si quiere Vd. convencerse visite en su pérdida de tiempo, de 8 a 1 mañana en:

MAHON: Lunes 29 tarde.  
Martes 30 Octubre. — Hotel Bustamante.  
CIUADELA: Miércoles 31 Octubre. — Fonda Feliciano.  
ALAYOR: Jueves 1.º Noviembre. — Fonda del Comercio.

**INSTITUTO DE LAS HERNIAS MÉTODO DEL DR. MUÑOZ**  
RAMBLA DEL CENTRO, 11 - BARCELONA



**BARCELONA**  
Via Layetana, 2

**MADRID**  
Paseo Castellana, 14

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea española

**Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias**  
Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.

**Servicio fijo rápido quincenal Mediterráneo-Cantábrico**  
Salidas para el Norte, de Barcelona los miércoles y para Barcelona de Bilbao, los mismos días.

**Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa y Canarias**  
Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje.

**Línea de Fernando Póo**  
Servicio rápido quincenal, con salidas los días 10 de Barcelona y los 20 de Cádiz.

**Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras y Tánger**  
**Línea Cádiz-Larache**  
Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes.

**Línea rápida de gran lujo Barcelona-Palma Mallorca**  
Salidas todos los días (excepto los domingos), de Barcelona y Palma a las 21 horas, llegada a las 7 horas.

**Línea rápida Barcelona-Mahón**  
Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 19 horas, de Mahón martes y jueves a las 19 horas.

**Servicio Palma-Mahón**  
Salidas de Palma los jueves a las 20 horas, y de Mahón los viernes a las 20 horas.

PARA INFORMES:  
Delegación de la Compañía.—Juan Mir y Mir, 24. — Mahón

## Recibirá Vd. gratis

UNO DE LOS SIGUIENTES REGALOS, a elegir

Famosa HISTORIA DE ESPAÑA, por don Marcelino Menéndez Pelayo.—DON BOSCO Y SU TIEMPO, por Hugo West.—LA SIEMPRE CALUMNIADA (MADRE SACRAMENTO) Magnífica ENCICLOPEDIA ILUSTRADA, de más de 1.400 páginas y mapas en colores.

Pídalo a «BIBLIOTECA DE CULTURA POPULAR» calle Rey Heredia, 13, Córdoba.

D. . . . . de profesión. . . . .  
Vive en (pueblo). . . . . provincia. . . . .  
Calle. . . . . Núm. . . . .

## Tubos emboquillados marca "ELEFANTE"

PARA CIGARRILLOS

Fabricados con papel de inmejorable calidad y provistos en la boquilla de algodón (anti-nicotina), gran preservativo contra la irritación en la garganta, agríez en el tubo digestivo y otras molestias nocivas, producidas por la nicotina del tabaco.

Con el uso de los emboquillados marca «ELEFANTE» se obtiene una gran economía en el consumo del tabaco, porque puede fumarse todo el que contiene, evitando los desperdicios al tirar la colilla.

Todos los fumadores que estiman su salud, usen emboquillados marca «ELEFANTE», para evitar los males producidos por la nicotina.

Véndense estos emboquillados en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

### 454 LAS MARTIRES DE SUS HIJOS

mucho más que te he querido hasta hoy. Vamos, ¿está contento mi señor hermano?

Y, cada vez más jovial y más afable, agregó:  
—¡Pero, tonto! ¿No te he dicho que a Valentín le he querido siempre, que nunca he dejado de amarle? Pues si su amor no fué antes un obstáculo para tu cariño, ¿por qué ha de serlo ahora?

### 455 BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO»

Tampoco Juanillo se tranquilizó con estas cariñosas palabras; siguió preocupado y pensativo. Marta comenzó a impacientarse.

—Eres terco—dijo—con enojo—, y por más que hago, no comprendo la causa de tu terquedad. A menos que... ¡Si eso es! ¡Torpe de mí! ¿Cómo no lo he adivinado antes?

Acercóse a él y, hablándole casi al oído, dijo:  
—Todo es una exageración de tu delicadeza. Como ha habido quien nos ha calumniado por nuestra amistad, temes que Valentín dé crédito a tales calumnias, y por eso... ¡Qué noble y qué delicado eres! Por lo mismo, yo no puedo admitir el sacrificio que quieres imponerte. Me opongo a él ahora, como me opuse antes. ¡Sacrificar nuestra amistad por miedo a los calumniadores! ¡Nunca!... Fuera cobardía mi esposo creerá lo que yo le diga. ¡Pues no faltaba más! Y si no lo

creo, si sospecha de nosotros, viendo cómo nos tratamos se convencerá de lo injusto de sus sospechas.

Y, como resumiendo sus razonamientos, dijo:  
—Conque ya ves cómo no hay razón alguna para ese rompimiento que consideras inevitable.

Con explosión del dolor durante tanto tiempo contenido, loco, fuera de sí, casi sin saber lo que decía, Guzmán exclamó:

—No te canses, Marta; es inútil. ¡Todo acabó ya entre nosotros! ¡El regreso de tu esposo pone fin a nuestra amistad, a nuestras relaciones, a todo lo que constituía mi dicha, esa dicha ficticia que yo me había forjado!... Tú serás dichosa, porque consigues al fin lo que deseabas. Y yo seré desgraciado, porque pierdo para siempre la felicidad que poseía. No es culpa tuya, no es culpa de Valentín, no es culpa de nadie; es culpa sólo de mi fatal destino... Debo huir de tí, debo renunciar a verte, debo privarme del consuelo de tu cariño... ¡Mi conciencia y mi dignidad me lo exigen! Desde el momento en que haya otro hombre a tu lado, máxime siendo ese hombre tu esposo, yo no puedo ni debo acercarme a tí... ¡Sufriría demastado!... No, prefiero sufrir lejos, ¡muy lejos!, donde no te vea, donde no sepa si otro goza de la felicidad que yo pierdo...